



Samodzielny Kościół Ewangelicko–Luterański*
Ev.-luth. (altluth.) Heilig-Geist-Gemeinde Görlitz



"Bóg jest w śród nas"



Kochani Goście!

Serdecznie witamy. Cieszymy się bardzo, razem z wami, dzisiaj wspólnie uczestniczyć w naszym nabożeństwie i chcielibyśmy poprzez następujące wskazówki ułatwić wam pełne w nim uczestnictwo.



**Skrót: SELK znaczy po niemiecku: Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche*

Kochani Goście!

Serdecznie witamy. Cieszymy się bardzo, razem z wami, dzisiaj wspólnie uczestniczyć w naszym nabożeństwie i chcielibyśmy poprzez następujące wskazówki ułatwić wam pełne w nim uczestnictwo.

1. Śpiewniki i gazetka niedzielna

Podczas naszych nabożeństw najczęściej używamy „**Evangelisch-Lutherisches Kirchengesangbuch**” (ELKG). Na jego początku znajduje się pełna liturgia wraz z jej wszystkimi odmianami. Poza tym korzystamy też z **zielonego śpiewnika (G)**. W **gazetce** znajduje się przebieg bieżącego nabożeństwa z dalszymi wskazówkami dotyczącymi liturgii.

2 Siedzenie, stanie i klęczenie

W czasie naszych nabożeństw często zmieniamy pozycję. Najprościej kierować się tym co robią inni. Poprzez pozycję stojącą wyrażamy nasze skupienie i cześć dla słowa Bożego. Stoimy wtedy gdy Bóg poprzez czytania do nas przemawia i wtedy gdy my w modlitwie zwracamy się do niego. Poprzez pozycję klęczącą wyrażamy naszą wiarę i wyznajemy prawdziwą obecność Jezusa Chrystusa na ołtarzu w postaci chleba i wina.

➡ W ten sposób oznaczone są krótkie wskazówki dotyczące poszczególnych części nabożeństwa.

 Tekstna szarym tle pokazuje, co mówi zbór.

Znajdujemy się w Domu Bożym, prosimy zachować należyta powagę:



Liturgia nabożeństwa luterańskiego

w formie mszy luterańskiej

Bicie dzwonów

☞ *Bicie dzwonów jest sygnałem do rozpoczęcia nabożeństwa. Ich dźwięk nawołuje wiernych do zebrania się w kościele, do wyciszenia, do nawrócenia i do modlitwy. W ramach własnego przygotowania można modlić się następującymi słowami:*

„Panie. Umiłowałem mieszkanie domu twego i miejsce przebywania chwały twojej” Dlatego też przychodzę teraz do Ciebie. Pomóż mi, moje troski i niepokoje złożyć przed Tobą abym mógł być gotowy na spotkanie z Tobą. Przemów i zbliż się do mnie poprzez Twoje sakramenty. Spraw Panie, ażeby to nabożeństwo było dla mnie błogosławieństwem. Amen.

Panie, otwórz me usta , abym mógł cię chwalić.
Panie , otwórz me uszy abym mógł cię we właściwy sposób słyszeć.
Panie, otwórz me oczy abym widział twe cuda. Amen.

Duchu Święty, tchnij we mnie twego ducha, abym święcie myślał.
Duchu Święty, porusz mnie, abym święcie postępował.
Duchu Święty, zachęć mnie , abym miłował to co święte.
Duchu Święty, wzmocnij mnie, abym strzegł to co święte.
Duchu Święty, strzeż mnie, abym twych darów nigdy nie utracił. Amen.

Preludium organowe

☞ *W czasie preludium ksiądz przechodzi z zakrystii do ołtarza, klęka i po krótkiej modlitwie udaje się na swoje miejsce.*

Pieśń wstępna

☞ *Pieśń wstępna jest pierwszą wspólną modlitwą zboru w trakcie nabożeństwa.*

Modlitwa przygotowująca

☞ *Modlitwa przygotowująca i wzmacniająca. Modlitwa przygotowująca odbywała się początkowo w zakrystii. Ma ona na celu uświadomić nam cel liturgii i to, że świętujemy ją w obecności samego Boga, który nas przy tej okazji bogacie obdarowuje. Nie zastępuje ona spowiedzi.*

Ksiądz (P) W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego.

Zbór (G) Amen.

☞ *Amen* znaczy: *tak jest, zgadzam się*. Słowo to wypowiadamy wtedy jeśli zgadzamy się z czymś.

P Wspomożenie nasze w imieniu Pana

G Który stworzył niebo i ziemię

P Ponieważ zebraliśmy się tutaj aby wspólnie słuchać Słowa Bożego, aby poprzez modlitwę i pieśni wzywać Boga, aby we wspólnocie Ołtarza przyjąć ciało i krew Jezusa Chrystusa, uznajmy najpierw, że nie jesteśmy godni stanąć przed Bogiem, że zgrzeszyliśmy przeciwko niemu myślą, mową i uczynkiem i że o własnych siłach nie możemy się uwolnić od naszej grzesznej natury. Dlatego w niezgłębionym miłosierdziu Boga naszego Ojca szukamy ucieczki i pragniemy łaski.

G +P Wszechmogący Boże, zmiłuj się nad nami, wybaczone nam nasze grzechy i prowadź nas do życia wiecznego. Amen.

G + P Der allmächtige Gott erbarme sich unser, er vergebe uns unsere Sünde und führe uns zum ewigen Leben. Amen.

P Panie, wybaw nas od naszych grzechów, spraw abyśmy z czystym sercem mogli świętować to nabożeństwo i ciebie chwalić.

G Amen.

lub spowiedź

➡ *Spowiedź (Absolucja):* znaczy *Przed Bogiem wyznajemy nasze grzechy, prosimy go o przebaczenie, i za pośrednictwem kapłana je otrzymujemy. Do otrzymania absolucji są zaproszeni również ci ochrzczeni, którzy nie należą do SELK i nie przyjmują komunii.*

Modlitwa w trakcie spowiedzi brzmi następująco:

G Wszechmogący, miłosierny Ojcze ja biedny, nędzny i grzeszny człowiek wyznaję przed tobą wszystkie moje grzechy i przewinienia, popełnione myślą, mową i uczynkiem, którymi Cię zagniewałem i którymi zasłużyłem na doczesną i wieczną karę. Żałuję za nie szczerze i proszę Cię ze względu na Twoje niezgłębione miłosierdzie i ze względu na ofiarę Twojego Syna Jezusa Chrystusa, bądź mi łaskawy i miłosierny, odpuść mi wszystkie moje grzechy i poprzez moc Ducha Świętego wzmocnij mnie. Amen.

Psalm na wejście (Introitus)

Jego numer znajduje się w gazecie.

➡ *Modlitwy Starego Testamentu, Psalmi, są równocześnie modlitwami Jezusa i Kościoła.*

Kyrie eleison

➡ *Kyrie eleison* znaczy *Panie zmiłuj się nad nami. Nie jest to prośba o przebaczenie lecz okrzyk uwielbienia, który wyraża: zmiłowania oczekujemy tylko od Jezusa Chrystusa, Króla całego wszechświata. [Kyrie eleison, Panie zmiłuj się -Kyrie eleison, Chryste, zmiłuj się]*

A

Ky - ri - e_ e_ - lei - son, Herr, er-bar-me Dich.

Chri-ste e - le - i - son, Chri-ste, er-bar-me Dich.

Ky-ri - e_ e_ - lei - son, Herr, er-barm Dich ü-ber uns.

Czasami śpiewamy inną wersję Kyrie, którą znajdziemy w zielonym śpiewniku (G).

B

Ky - ri - e e - le - i - son. Chri - ste, e -
(Her - re Gott, er - bar - me Dich. Chri - ste, er -
le - i - son. Ky - ri - e e - le - i - son.
bar - me Dich. Her - re Gott, er - bar - me Dich.)

Gloria Deo in excelsis (nie śpiewamy w adwencie i czasie pasyjnym)

P: Eh - resei Gott in der H5 - he
I. = Frauen
II. = Männer

Gem.: und auf Er - den Fried, den Men - schen sein Wohl - ge - fallen.

I.
Wir lo - ben dich, wir be - ne - dei - en dich, wir sa - gen dir Dank,
II.
wir prei - sen dich, wir sa - gen dir Dank um dei - ner gros - sen

I.
Eh - re wil - len, Herr Gott, himm - li - scher Kö - nig,
II.
Got, all - mächt - ti - ger Va - ter, Herr, ein - ge - bor - ner Sohn, Je - su

Chri - ste, du Al - ler - höch - ster, und dir, du Hei - li - ger Geist.

I.
Herr Gott, Lamm Got - tes, en Sohn des Va - ters,
II.
der du hin - nimmst die Sünd der Welt: er - barm dich un - ser,
II.
der du hin - nimmst die Sünd der Welt nimm auf un - ser Ge - bet,
I.+II.
der du sit - zest zu der Rech - ten des Va - ters er - barm dich un - ser.

I.
denn du al - lein bist hei - lig, II.
du bist al - lein der Herr,

I.
du bist al - lein der Höchst, Je - su Chri - ste,
II.
mit dem Heil - gen Geist in der Herr - lich - keit dei - nes Va - ters.

I.+II.
A. - men.

☞ Znaczą Chwała Bogu na wysokościach. Jest to pieśń, którą zbór wita zmartwychwstałego Chrystusa. Można posłużyć się wersją A ze strony 11 albo wersją B ze strony 13 lub inną, której numer znajdziemy w **gazetce**.

Wersja A:

P Chwała Bogu na wysokościach

G A na ziemi pokój ludziom, w których ma upodobanie. Chwalimy Cię, błogosławimy Cię, wielbimy Cię, wysławiamy Cię, dzięki Ci składamy, bo wielka jest chwała twoja, Panie Boże Królu nieba, Boże Ojcie wszechmogący, Panie Synu Jednorodzony, Jezu Chryste. Panie Boże, Baranku Boży, Synu Ojca. Który gładzisz grzechy świata, przyjm błaganie nasze. Który siedzisz po prawicy Ojca, zmiłuj się nad nami. Albowiem tylko Tyś jest święty, tylko Tyś jest Panem. Tylko Tyś najwyższy, Jezu Chryste. Z Duchem Świętym, w chwale Boga Ojca. Amen.

Lub wersja B



P: Eh - re sei Gott in der Hö - he.



Gem.: Al-lein Gott in der Höh sei Ehr und Dank für
dar-um, daß nun und nim-mer-mehr uns rüh-ren



sei - ne Gna - de, ein Wohl-ge-fallen Gott an uns hat, nun
kann kein Scha - de.



ist groß Fried ohn Un-ter-laß. All Fehd hat nun ein En - de.

P Chwała Bogu
na wysokościach

G Na
wysokościach
Bogu cześć i
dzięki łasce
Jego. Już nam
nie może zguby
nieść moc i
potęga złego.
Upodobanie Bóg
w nas ma i pokój
już bez przerwy
trwa, waśń
wszelka się
skończyła.

(2) O przyjmij, Boże, Ojczy nasz, / dziękczynne nasze pienia, / że wiernie o Swedziatki dbasz / i spełniasz ich życzenia. / Bez granic jest potęga Twa, / coś Ty uradził, wiecznie trwa, / lepszego nie masz Pana!

(3) O, Jezu Chryste, / Tyś jest Syn / jedyny Najwyższego, z a winyś cierpiał sam bez win, / Zbawiłeś świat od złego. / Baranku Boży, Panie nasz, / na lzy i prośby nasze zważ, / o, zlituj się nad nami!

(4) O, Duchu Świąty, / w Tobie zdrój błogiego pokrzepienia. / Swe wiernie rzesze prowadź w bój / z szatanem bez wytchnienia; / o wybaw nas z paszczęki lwiej / i użycz wiernej trzodzie / Swej po boju odpochnienia.

Wymiana pozdrowień i Kolekta

☞ Wymiana pozdrowień jest właściwie wymianą błogosławieństw między księdzem a zбором. Odbywa się w trzech centralnych miejscach nabożeństwa

(1) wraz z rozpoczęciem liturgii słowa- (2) wraz z rozpoczęciem modlitwy eucharystycznej

(3) przed błogosławieństwem końcowym.

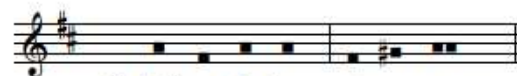
Zbór uznaje księdza jako przedstawiciela Chrystusa, działającego w imieniu zboru.

Kolekta czyli modlitwa wprowadzająca, następuje po chwili milczenia, podczas której zebrani rozważają własne intencje. Następnie ksiądz zwraca się do wiernych słowami: módlmy się.

Modlitwa ta nosi nazwę kolekty ponieważ kapłan zbiera pojedyncze modlitwy w jedną wspólną. Po skończonej kolekcie zbór odpowiada: Amen.



P: Der Herr sei mit euch und mit dei-nem Geist.



P: Laßt uns beten... A - men.

Liturgia Słowa Bożego

Czytanie ze **Starego Testamentu**

☞ jest właściwie pierwszym czytaniem, ale często wypada, w tym miejscu, zwłaszcza gdy jest przedmiotem homilii.

Lekcja (zbór podnosi się) jest to czytanie z **listów apostołskich**.

Po lekcji następuje **Alleluja**

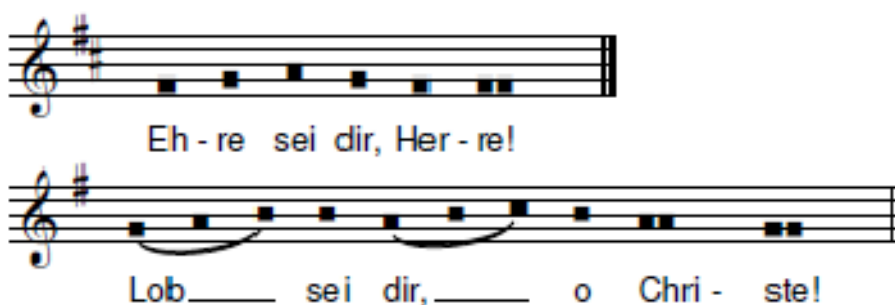
☞ Ksiądz śpiewa psalm zaczynając go słowem Alleluja, co znaczy – bądź pochwalony. Alleluja jest też wstępem do ewangelii (nie śpiewa się w adwencie i przed wielkanocą).

Pieśń tygodnia (Graduallied)

☞ - jej nazwa wywodzi się od Gradus –schody. W trakcie gdy jest śpiewana ksiądz udaje się do ołtarza, aby odczytać Ewangelię.

Ewangelia (zbór podnosi się) jest to czytanie z jednej ze czterech **Ewangelii**.

Poprzez Ewangelię przemawia do nas sam Chrystus. Przed Ewangelią zbór pozdrawia Boga słowami – Chwała tobie Panie, a po – w odpowiedzi na słowa kapłana oto słowo Pańskie – Chwała Tobie Chryste.



Wyznanie Wiary (Credo) jest z reguły zmagwane.

☞ Nicejsko -konstantynopolitańskie wyznanie wiary znajduje się w ELKG na stronie 17, apostołskie wyznanie wiary na stronie 18. Czasami wyznanie wiary jest śpiewane i wtedy numer odpowiedniej pieśni jest wydrukowany w gazetce.

Zgromadzeni w kościele poprzez Credo wyznają swoją wiarę słowami, które nie zmieniły się od wieków, poprzez co wyrażają że wiara Chrześcijańska wszędzie i zawsze jest taka sama.

A. Nicejsko -konstantynopolitańskie **wyznanie wiary**

P. Wierzę w jedyne Boga
G. Ojca wszechmogącego,
Stworzyciela nieba i ziemi,
Wszystkich rzeczy widzialnych i
niewidzialnych
I w jedyne Pana Jezusa Chrystusa,
Syna Bożego Jednorodzonego,

A. Nicänisches Glaubensbekenntnis

Pfarrer: Wir glauben an den EINEN Gott,
Gemeinde: den allmächtigen Vater,
Schöpfer Himmels und der Erden,
all des, das sichtbar und unsichtbar ist.

Und an den Einen Herrn Jesus Christus,
Gottes eingebornen Sohn,
der vom Vater geboren ist vor aller Zeit

*Który z Ojca jest zrodzony przed
wszystkimi wiekami.
Bóg z Boga, Światłość ze światłości.
Bóg prawdziwy z Boga prawdziwego.
Zrodzony a nie stworzony, współistotny
Ojcu,
A przez niego wszystko się stało.
On to dla nas ludzi i dla naszego
zbawienia
zstąpił z nieba.
I za sprawą Ducha Świętego przyjął
ciało
Z Maryi Panny i stał się człowiekiem.
Ukrzyżowany również za nas,
pod Poncjuszem Piłatem został
umęczony i pogrzebany.
I zmartwychwstał dnia trzeciego,
Jak oznajmia Pismo.
I wstąpił do nieba, siedzi po prawicy
Ojca.
I powtórnie przyjdzie w chwale sądzić
Żywych i umarłych,
A Królestwu Jegonie będzie końca.
Wierzę w Ducha Świętego, Pana i
Ożywiciela,
Który od Ojca i Syna pochodzi.
Który z Ojcem i Synem wspólnie
Odbiera uwielbienie i chwałę.
Który mówił przez Proroków.
Wierzę w jeden święty,
Powszechny*) i apostołski Kościół.
Wyznaję jeden chrzest na odpuszczenie
grzechów.
I oczekuję wskrzeszenia umarłych.
I życia wiecznego w przyszłym świecie.
Amen.*

** Katolicki*

*und Welt,
Gott von Gott, Licht vom Licht,
wahrhaftigen Gott vom wahrhaftigen
Gott,
geboren, nicht geschaffen, eines
Wesens mit dem Vater,
durch welchen alles geschaffen ist;
welcher um uns Menschen und um
unserer Seligkeit willen
vom Himmel gekommen ist
und leibhaft geworden durch den
Heiligen Geist
aus der Jungfrau Maria
und Mensch geworden;
auch für uns gekreuzigt unter Pontius
Pilatus,
gelitten und begraben
und am dritten Tage auferstanden nach
der Schrift,
und ist aufgefahnen gen Himmel
und sitzt zur Rechten des Vaters
und wird wiederkommen mit Herrlichkeit,
zu richten die Lebendigen und die Toten;
dessen Reich kein Ende haben wird.*

*Und an den Herrn, den Heiligen Geist,
der da lebendig macht,
der von dem Vater und dem Sohne
ausgeht,
der mit dem Vater und dem Sohne
zugleich angebetet und zugleich geehret
wird,
der durch die Propheten geredet hat.
Und die Eine, heilige, christliche*) und
apostolische Kirche.
Ich bekenne die Eine Taufe zur
Vergebung der Sünden
und warte auf die Auferstehung der
Toten
und das Leben der zukünftigen Welt.
Amen.*

**christlich besagt: katholisch, allumfassend, allgemein*

B. Apostolskie Wyznanie Wiary

Wierzę w Boga Ojca Wszchemogącego, Stworzyciela nieba i ziemi. I w Jezusa Chrystusa, Syna Jego jedynego, Pana

naszego, który się począł z Ducha Świętego, narodził się z Marii Panny, umęczon pod Poncjuszem Piłatem, ukrzyżowan, umarł i pogrzebion, stąpił do piekieł, trzeciego dnia zmartwychwstał, wstąpił na niebiosa, siedzi po prawicy Boga, Ojca wszechmogącego, skąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych.

Wierzę w Ducha Świętego, święty Kościół powszechny), społeczność świętych, grzechów odpuszczenie, ciała zmartwychwstanie i żywot wieczny. Amen.*

** Katolicki*

B. Apostolisches Glaubensbekenntnis (alte Fassung)

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen, Schöpfer des Himmels und der Erden.

Und an Jesus Christus, Gottes eingeborenen Sohn, unseren Herrn, der empfangen ist vom Heiligen Geist, geboren von der Jungfrau Maria, gelitten unter Pontius Pilatus, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zur Hölle, am dritten Tage auferstanden von den Toten, aufgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, eine heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben. Amen.*


**christlich besagt: katholisch, allumfassend, allgemein*

Pieśń przed kazaniem, zgromadzeni siadają.

Kazanie, zbór podnosi się aby otrzymać błogosławieństwo i do wysłuchania tekstu kazalnego. Podczas kazania zbór siedzi.

Pieśń po kazaniu, w jej trakcie jest zbierana ofiara. Kościelny zbiera datki na cele naszego zboru lub na jakiś inny określony cel, który jest podany w gazecie. Ofiara jest dobrowolną składką, jeśli ktoś znajduje się w potrzebie sam może z nie skorzystać.

Wielka modlitwa dziękczynna, zgromadzeni powstają.

 Modlitwa jest odmawiana tradycyjnie i ma następujący przebieg, za Kościół, za Świat, za będących w potrzebie, za chorych, za tych, którzy oddalili się od wiary, za umierających i zmarłych. Innymi słowy, nabożeństwo jest to też modlitwa Kościoła za świat.

Czasami na słowa księdza, módlmy się, zbór odpowiada Panie zmiłuj się, lub jeśli modlitwa jest śpiewana, zbór odpowiada Kyrie eleison

Pieśń na przygotowanie Sakramentu ołtarza zbór siedzi

☉ W Komunii Świętej otrzymujemy pod postacią chleba i wina prawdziwe Ciało i prawdziwą Krew Pana Jezusa. Poprzez Komunię spotykamy się ze zmartwychwstałym i żyjącym Panem. Ta tajemnica jest szczytowym punktem każdej Eucharystii. Na to właśnie spotkanie przygotowujemy się nabożnie śpiewając i modląc się.

Prefacja *zbór powstaje*

☉ W modlitwie prefacyjnej dziękujemy i chwalimy Boga za to co dla nas uczynił, za to że wzywał nas z jarzma grzechu i śmierci.

P Pan niech będzie z wami - **G** I z duchem twoim - **P** wynieście swe serca - **G** Wznosimy je do Pana - **P** Dziękujemy Panu Bogu naszemu - **G** Słuszną to i sprawiedliwą jest rzeczą



P: Der Herr sei mit euch. Gem.: Und mit deinem Gei-ste.
P: Die Her-zen in die Hö-he. Gem.: Wir er-he-ben sie zum Her-ren.
P: Las-set uns dank - sa - gen dem Herrn, un-serm Got-te.
Gem.: Das ist wür-dig und recht.

Dlatego też śpiewamy Panu **Sanktus**, pieśń w której sławimy i uwielbiamy Pana.

Święty, Święty, Święty jest Pan Bóg zastępów. Pełne są niebo i ziemia chwały jego. Hosanna, hosanna na wysokościach. Błogosławiony który idzie w imieniu Pańskim. Hosanna, hosanna na wysokościach.



Hei - lig, hei - lig, hei - lig ist un-ser
Gott, der Herr Ze - ba - oth. Al - le Lan - de sind sei -
ner Eh - re voll. Ho - si - an - na in der Hö - he.
Ge - lobt sei, der da kommt im Na - men des Herrn.
Ho - si - an - na in der Hö - he.

Jeśli nabożeństwo jest odprawiane według formuły A (w adwencie i czasie pasyjnym oraz po zapowiedzi w gazetce) po Sanktus następuje Ojcze nasz, Konsekracja, Modlitwa przygotowująca, Baranku Boży, Komunia, epikleza i anamneza.

Epikleza (Forma B)

☞ Modlitwa o Ducha Świętego (z wyjątkiem Adwentu i czasu pasyjnego)

Konsekracja zbór przykłęka .

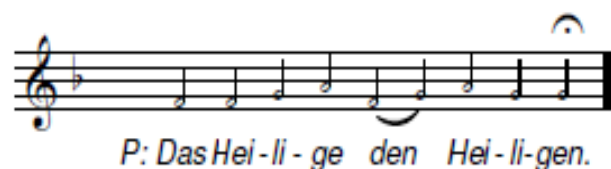
☞ Kapłan zwraca się do ołtarza i śpiewa lub recytuje nad chlebem i winem słowa, którymi sam Chrystus ustanowił Wieczersę Pańską.

Zbór odpowiada mu bogobojnie następującymi słowami::

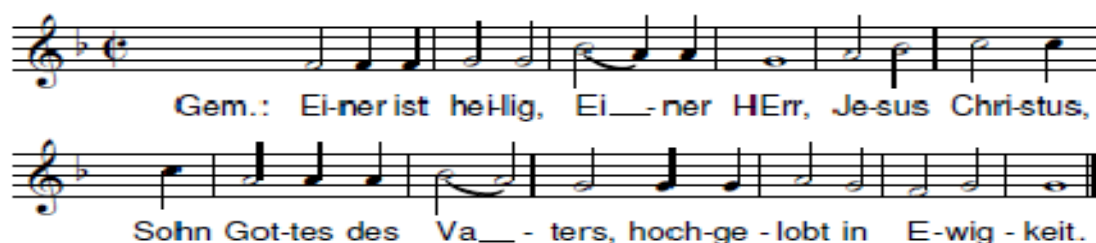


P: (Groß ist das) Ge-heim-nis des Glaubens.
Dei-nen Tod, o Herr, ver-künden wir, und dei-ne Auf-er-
ste-hung prei-sen wir, bis du kommst in Herr-lich - keit.

lub:



P: Das Hei-li - ge den Hei-li-gen.



Gem.: Ei-ner ist heilig, Ei - ner HErr, Je-sus Christus,
Sohn Got-tes des Va - ters, hoch-ge - lobt in E-wig - keit.

Anamneza (Forma B) zbór podnosi się

☞ jest to wspomnienie dzieła zbawienia. Ksiądz odmawia modlitwę, w której przypomina o cierpieniu, śmierci, wniebowstąpieniu i powtórny przyjsciu Pana Jezusa.

Modlitwa Pańska

☞ *jest modlitwą, którą Jezus dał swoim uczniom.*

Ojciec nasz, któryś jest w niebie

Święć się imię Twoje,

Przyjdź królestwo Twoje

Bądź wola Twoja, jako w niebie, tak i na ziemi.

Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj,

I odpuść nam nasze winy,

Jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.

I nie wódz nas na pokuszenie,

Ale nas zbaw ode złego.

Modlitwa Pańska zakończona jest śpiewaną doksologią

Albowiem Twoje jest królestwo i moc i chwała na wieki wieków. Amen.



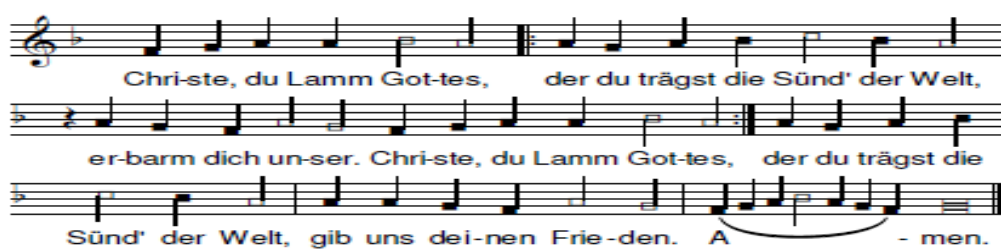
Va - ter un - ser im Him - mel. Ge - hei - ligt wer - de
dein Na - me. Dein Reich kom - me. Dein Wil - le ge - sche - he,
wie im Him - mel, so auf Er - den. Un - ser täg - li - ches
Brot gib uns heu - te. Und ver - gib uns un - se - re Schuld,
wie auch wir ver - ge - ben un - sern Schul - di - gern. Und füh -
re uns nicht in Ver - su - chung, son - dern er - lö - se
uns von dem Bo - sen. Denn dein ist das Reich und die
Kraft und die Herr - lich - keit in E - wigkeit. A - men.

Pozdrowienie pokoju

P Pokój Pański niech zawsze będzie z wami!

G Amen.

Agnus Dei (Baranku Boży)



Chri - ste, du Lamm Got - tes, der du trägst die Sünd' der Welt,
er - barm dich un - ser. Chri - ste, du Lamm Got - tes, der du trägst die
Sünd' der Welt, gib uns dei - nen Frie - den. A - men.

Baranku Boży, który
gładzisz grzechy świata,
zmiłuj się nad nami.
Baranku Boży, który
gładzisz grzechy świata,
obdarz nas pokojem.
Amen

Następnie ksiądz zaprasza wszystkich, zarówno należących do zboru jak i dopuszczonych przez niego, do Stołu Pańskiego. Podczas przyjmowania Komunii przyjmuje się pozycję klęczącą (z tego samego powodu co podczas konsekracji). Komunię przyjmujemy bezpośrednio do ust aby podkreślić fakt, że nie my sobie coś bierzemy, lecz że jesteśmy jako dzieci Boże odbiorcami i obdarowywanymi.

W czasie rozdzielania Komunii są śpiewane pieśni. Ten czas można też wykorzystać na indywidualną modlitwę, w obecności Jezusa Chrystusa.

Jeśli ktoś nie przystępuje do Komunii, może modlić się następującymi słowami:

Ciche nabożeństwo w trakcie Komunii

Otwarcie

Słowo stało się Ciałem i zamieszkało między nami. I my obejrzelśmy Jego chwałę. Chwałę jaką Jednorodzony Syn otrzymuje od Ojca, pełen łaski i prawdy. (Jan 1,14)

Panie Jezu Chryste, Chlebie życia, Boże i człowieku, który jesteś wśród nas pod postacią chleba i wina obecny, bądźz uwielbiony i pochwalony. Panie źródło łask i radości, Panie, który jesteś naszym pokarmem, uzdrowienie chorych, ucieczko straconych, pocieszycielu strapionych, siło umierających. Ty jesteś nasza nadzieją. Ciebie, Baranku Boży, pozdrawiam na drzewie krzyża.

Uwielbienie

Bądź pozdrowiony, Panie Jezu Chryste, prawdziwie obecny w tym sakramencie

Bądź pozdrowiony, Ty, który jesteś cudem miłości i oddania

Bądź pozdrowiony, niebiański chlebie, pokarmie aniołów

Bądź pozdrowiony, źródło zbawienia i bramo niebios

Bądź pozdrowiony,.....

Dziękczynienie

Panie Jezu Chryste, mój Panie i Wybawco, dziękuję Ci, że dla mnie grzesznika umarłeś na krzyżu, że niosłeś moją słabość.

Prośby

Panie Jezu, proszę Cię za moje siostry i braci, którzy Ciebie przyjęli w najświętszym sakramencie. Pociesz ich twoim przebaczeniem, wzmocnij ich wiarę. Rozpal w nich miłość. Rozwiej ich wątpliwości, wszystkie troski, zażegnaj wrogość i uśmierz zajadłość.

Proszę Cię Panie za wszystkich członków naszej wspólnoty, którzy się od Ciebie oddalili, spraw żeby w Tobie odnaleźli powód do życia. Obudź obojętnych. Uwolnij zamkniętych i zgorzkniałych, aby twoja łaska stała się ich radością

Proszę Cię za tych członków naszej wspólnoty, którzy się od Ciebie odwrócili. Wzbudź w nich gotowość by do Ciebie wrócić i w Komunii Świętej z Tobą się zjednoczyć. Otwórz moje oczy abym widział gdzie wobec nich zawiniłem i uczyni mnie gotowym na spotkanie z nimi.

Oświeć Panie serca naszych konfirmantów, umocnij ich w Ewangeli, daj im odwagę do wyznawania wiary, poprzez sakrament Komunii wzmocnij ich wspólnotę z Tobą

Polecam Ci Panie chorych. Wzbudź w ich sercach nadzieję na Twoją pomoc. Poprzez Twoje słowo i Sakramenty wzmocnij i pociesz ich. Twoje światło, niech sprawi, że znajdą pokój i pewność, że Ty zawsze jesteś z nimi.

Nam wszystkim przebaczone grzechy i daj nadzieję na nowy początek. Amen

Postanowienia

Alleluja. Z całego serca chcę chwalić Pana

W radzie sprawiedliwych i na zgromadzeniu.

Wielkie są dzieła Pańskie,

Mogą ich doświadczyć wszyscy, którzy go miłują.

Majestat i wspaniałość, to jego działanie

A sprawiedliwość Jego przetrwa na zawsze.

Zapewnił pamięć swym cudom

Pan jest miłosierny i łaskawy

Dał pokarm tym, którzy się go boją

Pamiętać będzie wiecznie o swoim przymierzu.

Ludowi swojemu okazał potęgę dzieł swoich,

Oddając im posiadłości pogan.

Dzieła rak jego to wierność i sprawiedliwość.

Wszystkie przykazania Jego są trwałe,

Ustalone na wieki, na zawsze,

Nadane ze słusnością i mocą.

Zesłał odkupienie swojemu ludowi,

Ustanowił na wieki swoje przymierze.

A imię Jego jest Święte i lęk wzbudza.

Bojaźń Pańska początkiem mądrości,

wspaniała zapłata dla tych, co według niej postępują,


a sprawiedliwość Jego trwać będzie zawsze.

(Ps. 111)

Panie Jezu Chryste, Ty powierzyłeś nam tajemnicę Eucharystii i poleciłeś ją świętować. Spraw aby ten Święty Sakrament posłużył wzmocnieniu naszej wiary w Ciebie i do serdecznej wzajemnej miłości między nami wszystkimi. Pomóż nam też Twoje Ciało i Krew w wierze przyjmować i spraw aby ten dar stał się dla nas lekarstwem do życia wiecznego. Amen

Po rozdzieleniu Komunii zbór śpiewa

Pieśń Symeona,

 ta pieśń znajduje się w Ewangelii Łukasza 2, 29-32. Kapłan Symeon ujrzał w dzieciątku Jezus długo oczekiwanego Mesjasza i dziękuje Bogu za to, że mógł to jeszcze przeżyć. My również poprzez Sakrament Komunii, mogliśmy spotkać się z Jezusem i pieśń Symeona pełni wdzięczności śpiewamy jak własną.

Her-re, nun läßt du dei-nen Die-ner in Frie-den
 fah-ren, wie du ge-sagt hast. Denn mei-ne Au-gen
 ha-ben dei-nen Hei-land ge-sehn, den du be-rei-tet hast
 vor al-len Völ-tern, ein Licht zu er-leuchten die Hei-den
 und zum Prei-se dei-nes Vol-kes Is-ra-el.
 Ehr-sei dem Va-ter und dem Sohn und dem Hei-li-gen Geist,
 wie es war im An-fang, jetzt und im-mer-dar und von
 E-wig-keit zu E-wig-keit. A-men.

Teraz o Władco, pozwól odejść słudze Twemu. W pokoju według Twojego słowa, Bo moje oczy ujrzały twoje zbawienie, Któreś przygotował wobec wszystkich narodów. Światło na oświecenie pogan I chwałę ludu twego, Izraela. Chwałaniech będzie Ojcu i Synowi i Duchowi Świętemu, jak było na początku, teraz i zawsze i na wieki wieków. Amen.

Pieśń pokomunijna

Numer tej pieśni znajdziemy w gazecie. Ksiądz zwraca się do zboru słowami antyfony

P. Dziękujcie Panu albowiem jest dobry. Alleluja. - G. Albowiem łaska Jego trwa na wieki. Alleluja.

P: Danket ... freundlich, Hal-le-lu-ja.
Gem.: Und seine Güte währet ewiglich, Hal-le-lu-ja.

Modlitwa dziękczynna po Komunii

Zbór odpowiada Amen.

Rozesłanie i błogosławieństwo

P. Pan niech będzie z wami - G. I z duchem twoim.

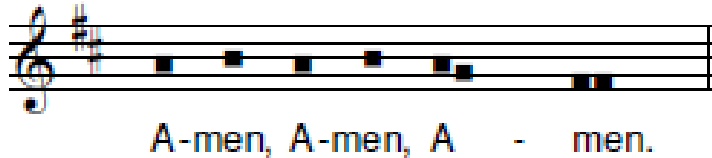
P: Der Herr sei mit euch Gem.: Und mit dei-nem Geist.

Błogosławieństwo

☞ *Ksiądz błogosławi zbor. Podniesione dłonie symbolizują nałożenie rąk na każdego z osobna. Jest to błogosławieństwo Aarona, najstarsze błogosławieństwo opisane w Biblii, które do dziś jest stosowane zarówno przez Żydów jak i chrześcijan.*

P. Niech ci błogosławi Pan i niechaj cię strzeże. Niech rozjaśni Pan oblicze nad tobą, i niech ci miłościw będzie. Niech obróci Pan twarz ku tobie, i niech ci da pokój.

G Amen.



Pieśń na zakończenie

Jej numer znajduje się w gazetce.

Ogłoszenia z naszego zboru są podawane zawsze na końcu nabożeństwa. W nich przedstawione są informacje dotyczące zboru, bieżące wydarzenia, zaproszenia i wskazówki księdza.

Postludium

W czasie gry na organach zbor pozostaje na miejscu aby w ciszy pożegnać się z Panem.

Po zakończeniu nabożeństwa ksiądz żegna się ze członkami zboru. Często istnieje możliwość rozmowy między nim a resztą zboru. Często jest oferowana kawa, na którą wszyscy są serdecznie zaproszeni.

Co wierzą staroluteranie?

Swoją wiarę opierają, jak inni luteranie na jedynym źródle wiary i nauki chrześcijańskiej, którym jest Pismo Święte Starego i Nowego Testamentu z jego kanonicznymi księgami napisanymi przez świętych mężów Bożych natchnionych Duchem Świętym. Wykładnikiem tej wiary są księgi symboliczne (wyznaniowe) zawarte w Księdze Konkordii (Liber Concordiae) z roku 1580, którą także nasze Kościoły uważają za „norma normata”.

Nabożeństwo z Sakramentem Ołtarza stanowi centrum życia religijnego luteranizmu, przez ks. dr. Marcina Lutra i księgi symboliczne luteranizmu nazywane także „mszą świętą”, jednak bez charakteru powtórzenia bezkrwawej ofiary Chrystusa, lecz jej uobecnienie i dziękczynienie za niepowtarzalną ofiarę Chrystusa na krzyżu Golgoty (Eucharystia).

Chrzest święty jest sakramentem koniecznym do zbawienia i udzielamy go zarówno niemowlętom, dzieciom wierzących rodziców, jak również dorosłym nieochrzczonym w dzieciństwie.

Spowiedź praktykowana jest jako „spowiedź powszechna” przed ołtarzem, jak również jako „spowiedź prywatna”, indywidualna lub osobista. **Ordynowany duchowny** (ksiądz lub biskup) kończy spowiedź udzieleniem abszolucji, czyli rozgrzeszenia w imieniu i z rozkazu samego Jezusa Chrystusa.

Kościół Staroluterański [SELK] nie utrzymuje wspólnoty ołtarza i ambony (interkomunii i intercelebracji) z tymi Kościołami, które inaczej nauczają i wykładają swą wiarę niż to jest zawarte w Biblii i księgach symbolicznych luteranizmu (np. liberalnie). Liberalizm protestancki niektórych Kościołów jest przeszkodą w utrzymaniu tej jedności wiary i nauki.

SELK jest Kościołem otwartym „dla wszystkich, ale nie dla wszystkiego”.